



Citvalodu personvārdu atveide latviešu valodā

<https://www.personvarduatveide.lv/words/39744,39745,40711?locale=lv>

Personvārdi

Neumann – vācu

Valoda vācu	Oriģinālvalodā Neumann		Latviešu valodā Neimanis
	Dzimte vīriešu	Veids uzvārds	

Literatūra Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 4.5. Personvārdu atveide no vācu valodas.

Papildu literatūra Ceplītis, L. (sast.). *Norādījumi par citvalodu īpašvārdu pareizrakstību un pareizrunu latviešu literārajā valodā. III. Vācu valodas īpašvārdi*. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1960.

Rudziša, V. Vācu personvārdi. Citvalodu personvārdu atveides vārdnīca. Tilde. *Letonika.lv*

Valoda vācu	Oriģinālvalodā Nietzsche		Latviešu valodā Nīče
	Dzimte sieviešu	Veids uzvārds	

Literatūra Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 4.5. Personvārdu atveide no vācu valodas.

Papildu literatūra Ceplītis, L. (sast.). *Norādījumi par citvalodu īpašvārdu pareizrakstību un pareizrunu latviešu literārajā valodā. III. Vācu valodas īpašvārdi*. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1960.

Rudziša, V. Vācu personvārdi. Citvalodu personvārdu atveides vārdnīca. Tilde. *Letonika.lv*

Valoda japāņu			Latviešu valodā Tomoe
	Dzimte sieviešu	Veids vārds	

Literatūra

Eglīte, G., Katajs, E. Par japāņu valodas vārdu atveides problēmām. *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 13. laidziens. Rakstu krājums. Sast. T. Porīte. Rīga : Liesma, 1977, 127. lpp.

Papildu literatūra

Eglīte, G., Katajs, E. Pārskats par japāņu valodas latīņu transkripcijas sistēmām. *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 14. laidziens. Rakstu krājums. Sast. T. Porīte. Rīga : Liesma, 1978, 164.–170. lpp.

Eglīte, G. Japāņu valodas skaņu kopu problemātiskie atveides gadījumi latviešu valodā. *Valodas aktualitātes*. Red. D. Liepa, R. Koluža. Rīga : Madonas poligrāfists, 2008, 3.–7. lpp.

